

# EL CASTELLANO

DIARIO INDEPENDIENTE

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En la capital, UNA peseta al mes.— En la provincia y fuera de ella 3 75 al trimestre.  
Número suelto, 5 cts.— Teléfono n.º 72

Correspondencia y encargos dirijanse a la Imprenta, Zamora, 19

DIRECTOR: Claudio Gambotti y Ragazzi | ADMINISTRADOR: Gabino Garabís Rivero

ANUNCIOS Y RECLAMOS,

a precios convencionales; comunicados y esquelas de defunción, desde 2 pesetas en adelante.— No se devuelven los originales y de los publicados responden sus autores.

## A ocho días vista

Lo que ha ocurrido del 5 hasta hoy, poco ó nada de atención merece, por cuanto en nuestro diario hemos procurado tener al corriente de todo a los lectores que nos honran pasando su vista por él.

Hemos combatido la carestía del pan y puesto de relieve las causas que la motivan; nos hemos lamentado del sistema que sigue nuestro municipio para evitar que el peso sufra mermas y modo de corregir los abusos; hemos puesto de relieve que la leche, alimento indispensable a todos, pero en particular á enfermos y niños, es de mala calidad, puesto que se ofrece por esas calles a precios convencionales, como si fuera de distintas condiciones la de esta cabra que la de las demás; también hemos hecho nuestra campaña sobre la traída de aguas y saneamiento de la población.

¿Que qué se ha conseguido con ello?

Probablemente nada; pero como nuestros lectores comprenderán, la culpa no puede imputárseles nunca; hemos cumplido con el deber que nos hemos impuesto y por lo tanto tranquilos y con el ánimo tranquilo, porque si bien el axioma español dice que "predicar en desierto, sermón perdido", nosotros lo hemos caso omiso de él y seguiremos camino adelante, confiados en que llegará el día de nuestras reivindicaciones.

¿Que a nuestras insinuaciones las autoridades hacen oídos de mercader?

Paciencia, y siempre adelante, que como todo en este mundo llega, hasta la muerte, tal vez llegue también (que tal vez llegará) el con vencimiento a ellas de que hay que hacer algo, pero algo positivo que haga desaparecer para siempre falsas rutinas que no conducen a otra cosa que a engañar medio mundo al otro medio.

Nuestro credo está basado, en la neutralidad, que digo, en no tra tar de cuestiones personales, pero el tiempo andando quien sabe si nos veremos obligados a recurrir á otros procedimientos.

Llegó el tiempo de que las cosas deban ser como son, no como se quiere que sean y si así se procede por quien debe, merecerá no solo nuestros más sinceros pláces, sino el de todos los habitantes de esta patria chica, más relegada al olvido, que si se encontrara situada en los confines del Universo.

Don Eapiz.

## Para los Agricultores

### LA ASOCIACION

(Conclusión)

Los que teniendo necesidad de adquirir ganado para el desempeño de sus faenas son de un modo tan escandaloso tratados y le llevan un interés tan crecido los chalanés que fijándose en ello detenidamente, como asimismo en todos aquellos momentos en los que por diferentes causas tienen que recurrir al préstamo, el modo vil e ini-

# LA CONFLAGRACION EUROPEA

La guerra según un argelino.

### La guerra según un argelino

Recortamos de un colega madrileño los siguientes párrafos:

Estábamos en Belfort en mayoría los coloniales. Zuavos, turcos, tiradores, cazadores de Africa «spahis», marroquíes y hasta negros senegaleses, mezclaban sus «chechias», su fez o su turbante blanco con los kepis de los infantes de la línea o los cascos relucientes de los dragones.

Había allí una Babel de lenguas. Un «spahi», negro como una bota de charol, barbotaba al oído de una niñera rubia y rosada la declaración número mil que la muchacha escuchaba aquella tarde:

«—Moi bono, bono. Tu charmante, charmante. Finir bataille, amour, amour». Y el negrazo entornaba los ojos, húmedos y aborregados.

¡Cuántos de aquellos alegres «amorosos» se quedarían allí abajo, al día siguiente, para servir de abono a las tierras de los alemanes!

Por la noche se leyó la orden de par tir de voces, acogiéndose a ella con entusiasmo. Por lo visto, a todos les había causado el mismo efecto que nos causó a nosotros.

¡Se acordaban de los buenos días de allá abajo, y se preguntaban si los volverían a gozar otra vez!

¡Ah, qué cosa tan triste es la guerra! Se durmió poco. A las cuatro debíamos estar en pie los combatientes y una hora antes, los acemileros y los encargados del repuesto. Una tremenda algazara, algo impropio de un campamento de tro-

pas disciplinadas, hacía imposible el sueño. Cuando se tocó diana, hacía más de una hora que todos estábamos en pie. Recibimos el completo de la dotación de cartuchos y, formados en dos líneas, ascendimos el arrabal de Montbeliard, en demanda de la estación, pues a última hora se nos dijo que iríamos en tren hasta más allá de Montreux; tal vez hasta Dannemarie. Pero no fué así, pues un poco más abajo de Montreux, en el cruce de la vía férrea en el canal del Rhone, se nos hizo apeaar y andar lentamente por la orilla izquierda del canal, mientras la Caballería tomaba a la carretera posiciones de vanguardia esparciéndose a ambos lados del camino de hierro, que cruzaba la «Trouée» en línea recta, con dirección a Dannemarie. Debíamos formar la extrema derecha del ejército porque un batallón de marroquíes, con algunos destacamentos de Caballería, habían sido despachados a medio kilómetro, por la derecha, con objeto de flanquear unos bosquecillos desde donde debía venir algo desagradable, muy desagradable, que produce un gran efecto, muy desagradable, con el sordo rodar de los cañones y la nube de polvo que va levantando el paso de infantes y caballos.

Más de una hora pasamos así, caminando siempre en la dirección, de los rieles. Se nos había recomendado el silencio; pero era inútil precaución, puesto que el ruido de los caballos y el sordo rodar de los cañones, más el *teuf-teuf* de los autos que cruzaban entre las filas, llevando jefes, oficiales y generales, que lo inspeccionaban todo, no permitía pasar

desapercibidos, que era, sin duda, lo que quiso pretenderse al prohibir las conversaciones de los soldados.

Llegábamos a la vista de Dannemarie, con su torre parroquial, sus cabañas avanzadas entre los maizales de las orillas del canal, sus explotaciones de remolacha y sus verdos manzanos del color de las aguas cuando oímos el primer tiro.

Fué en nuestra derecha. La previsión de nuestros jefes no se había engañado. Tras el primer tiro vino una descarga cerrada, que los marroquíes dirigieron contra los primeros mataderos del bosque, y al cabo de dos minutos, oímos el resallido de las ametralladoras, que hacían fuego a discreción.

Nosotros habíamos recibido orden de mantenernos inmóviles, sobre la vía férrea. A poco, unos gritos breves é imperiosos nos advertían que debíamos dejar el paso libre a la Artillería, que llegaba a todo galope. Un auto iba abriendo camino. Sólo tuvimos el tiempo preciso para replegarnos a fin de no ser aplastados. El camino se hundía a la derecha, en una depresión del terreno, sembrado de huertas. Con la vista seguimos la marcha de los cañones, que ganaron rápidamente un altozano, parando en seco cuando se vieron en terreno favorable para ponerse en batería.

¡Vamos a ametrallar a los «boches», a quienes todavía no vemos.

Esto, no obstante, los cañones empezaron a vomitar metralla, haciendo una carnicería horrorosa.

## Pasando el tiempo

A pesar de cuantos bandos se publican por la Alcaldía recomendando la higiene, resulta que cada día se encuentra más abandonada, pese a la letra escrita y fijada en las esquinas.

Las calles, á excepción de algunas de las más principales, son un verdadero foco de inmundicia; los urinarios son un lamentable depósito de suciedades, y esto unido á que el agua es muy escasísima, nos encontramos abocados a una epidemia que haga más estragos que los obuses alemanes.

La Alamedilla, único paseo que tiene Salamanca, es uno de los focos más permanentes; en primer lugar por el excesivo polvo que hay en el camino que sube al Rollo, y en segundo porque en medio del arbolado existe un muladar donde los encargados de los jardines acumulan las hojas de los árboles para su putrefacción.

¿No es verdad que esto está en contraposición con las disposiciones de la Alcaldía?

Otra de las cosas que, aun habiendo quien asegura que son muy higiénicas, resultan muy molestas, son las fábricas de abonos dentro de la zona urbanizada, porque hacen favor alguno al público, y necesario es procurar de evitar esto, porque nosotros somos de los que entienden que una cosa es dictar bandos más ó menos enérgicos y otra muy distinta el que una vez publicados resulten letra muerta.

Las cosas hacerlas ó no hacerlas...

Narciso Girault.

## Información matinal

### Muerte del rey Carlos

Se van teniendo noticias de las causas de la muerte del rey de Rumanía, Carlos Eitel Federico Hohenzollern Sigmaringen, que falleció a consecuencia de un síncope cardíaco; tenía al morir 65 años y se hallaba casado con Isabel Wied con la que no ha tenido ningún hijo.

### Movilización

Rumanía parece salir de su neutralidad y se dispone a tomar parte activa en la contienda; las tendencias hacia los aliados que tiene el nuevo rey Fernando Sigmaringen hacen suponer que los rumanos lucharán contra los germanos una vez movilizado su ejército, para lo cual el Gobierno ha llamado las reservas desde el año 1897 hasta las de 1907.

## Pasillo tragi-cómico

A las cinco y media de ayer tarde y en plena calle de San Pablo, en las cercanías del sitio donde la estatua de Colón apunta con el dedo, dos sujetos se sintieron beligerantes, discutiendo acaloradamente, pasando de la discusión á los hechos.

Las razones mutuamente prodigadas no les convenían, así que uno, apelando al recurso de las armas, sacó descomunal navaja y tirando tajos a diestro y siniestro, hubiera herido a u contrincante, á no ser por la oportuna llegada de un jovenzuelo, que dió la voz de alarma, falsa por supuesto, de —¡Que viene un municipal!

Oír esto los combatientes y creer que una legión de cosacos ó de husares de la muerte les cortaban la retirada, fué cosa momentánea. El de la navaja ocultóla presuroso en los bolsillos de su chaqueta, volando más que corriendo hacia Santo Domingo. Su contrinca, á 75 por hora, desapareció por la calle del Jesús.

Y el joven, viéndoles huir, exclamaba regocijado: «he evitado la muerte de dos valientes!»

Todos nuestros suscriptores pueden mandarnos cuantas informaciones crean de interés público o beneficiosas para los del pueblo en que residen, las que publicaremos gustosísimos.

## Banco Mercantil CAPITAL: Pesetas. 6.000.000

CUENTAS CORRIENTES.—Se abren a la vista, a tres y seis meses y a un año abonándose interés a las mismas.  
CAJA DE AHORROS.—Se admiten imposiciones desde UNA PESETA, abonándose a fin de cada semestre, el interés de 3 por 10 anual.  
Cambio de oro y billetes; giros, cartas de crédito, órdenes telegráficas, compra y venta de valores, descuentos, créditos, custodia de valores y alquiler de CAJAS DE SEGURIDAD para particulares.

Oficinas de Salamanca: DOCTOR RIESCO, 41

## ECOS MADRILEÑOS

El Rey está totalmente restablecido, haciendo vida ordinaria.

La bravata lanzada a la plaza pública por un periódico portugués ha producido aquí, no risa, sino carcajada á mandíbula batiente.

¡Queréis anexionarse nuestra Galicia! Necesitaban muchos contos y muchos pes de cavallo.

Los domingos, Madrid no es Madrid. Se cierran los comercios y doscientas mil almas toman los tranvías por asalto y se van á pasar el día a Cuatro Caminos, los Carabanchales, la Ciudad Lineal, etc. A las ocho de la noche regresan, y es de admirar a esa hora las calles que afluyen a la Puerta del Sol.

La política sigue en calma. En los Ministerios se trabaja de día y de noche para cumplimentar las órdenes de los ministros relativas a cuestiones económicas.

El señor Sánchez Guerra llegará mañana de San Sebastián, y por la tarde se celebrará en Gobernación Consejo de ministros. Es absolutamente inesacto cuanto se habló ayer de crisis parcial. Dato ha desmentido el rumor, asegurando que por ahora no habrá cambio de carteras. Las Cortes se abrirán el 28 ó el 30 del mes actual.

Y nada más por hoy.

E.

EN LA AUDIENCIA

Hay ya dado principio en la sala 1.ª y ante el Tribunal del Jurado de esta capital, el juicio oral seguido por el delito de homicidio, contra Luis Sánchez Tejedor, del que es defensor el letrado señor Sánchez y Sánchez con el procurador señor Corona.

El hecho

El día 10 de Abril último sobre las diez y seis de la tarde, en el sitio denominado Ermita de San Pedro, término municipal de Topas, se encontraron el procesado y el interfecto. Juan Martín Castro, los que según la calificación del señor Fiscal, tenían el pañal resesentimientos anteriores, por su habiendo jugado a las cartas diferentes veces el uno como Guardia de noche de la línea férrea transversal y el otro como Factor se reunían a tal fin, habiéndole quedado aduciendo el interfecto al procesado la cantidad de cuatro pesetas, las que le reclamó el día de autos, contestándole el interfecto que le esperara dos o tres días, repitiéndole el procesado, no te espero más y ahí te va eso, disparándole un tiro con la escopeta que le vaba, falleciendo a las trece del día 14 del mismo mes, y según la defensa, se encontraron casualmente el interfecto y procesado, los que llevaban buena amistad, conyevando breves instantes por el hecho de haber aparecido sobre los railes de la vía al gunas piedras que el procesado sospechaba había colocado el interfecto por haberle con anterioridad reprendido el Capataz de la brigada, diciéndole que iba a denunciar el hecho, en cuyo momento el interfecto trató de agredir con una cayada, separándose unos pasos para evitar la agresión en cuyo momento y teniendo la escopeta en la mano involuntariamente se disparó, causando al interfecto la herida productora de la muerte.

Examen de prueba.

Durante la sesión de esta mañana se han practicado algunas de las pruebas, del señor Fiscal y de la defensa, habiendo comparecido los peritos médicos don Bernardo Almazán Marcos, titular de Topas; don José Martín Rodríguez, forense de esta capital y don Juan José González Peñáz, propuestos por el señor Fiscal y los propuestos por la defensa don Ildefonso Gutiérrez Belmonte, titular del Cubo del Vno y don Juan Manuel Martín Sánchez, profesor de la Facultad de Medicina de es a capital, los que tanto a contestar a las preguntas del ministerio fiscal como de la defensa, están completamente conformes en que el hecho ocurrió estando de frente, a corta distancia y al mismo modo interfecto y procesado éste con la mayor probabilidad, teniendo la escopeta cogida de la mano y bien al retirarse hacia atrás o por cualquiera movimiento se disparó el arma, pero en ningún modo, teniendo ésta al hombre toda vez que la situación de la herida productora de la muerte y casi mortal de necesidad, tenía que haber sido oblicua de arriba a abajo, creyendo no hubo intención por parte del procesado al disparar el arma, suspendiéndose des pués del examen de algunos testigos hasta las cinco de la tarde.

En el número próximo seguiremos teniendo a nuestros lectores al corriente de los debates de este juicio.

O. D.

Sucesos varios

En Alberca (La).— Un incendio.

El día 10 del corriente prendióse fuego en el sitio denominado «La Fuente del Indiano», situada a 200 metros de Alberca (La), a una tenada cubierta de escobas y cerrada por cuatro paredes. En el interior de dicha tenada habían sido recogidas cabezas de ganado lanar, que a pesar de los esfuerzos del vecindario y autoridades de referido pueblo no pudieron ser salvadas, pereciendo carbonizadas en número de setenta y cinco.

La tenada susodicha y las cabezas muertas en su interior eran propiedad del vecino de aquella localidad Serafin Sanz, a quien se calcula que las pérdidas sufridas por el incendio, equivalen a unas mil doscientas cincuenta y dos pesetas.

De este suceso, que se supone casual, instruye diligencias el Juzgado municipal correspondiente.

En Sequeros.— Un herido.

A las veintiuna próximamente del día 10 del actual, el vecino de Sequeros José Manuel Montero Vega, disparó una escopeta contra su convecino Avelino Sánchez, de 58 años de edad, el cual sufrió heridas en ambas manos y pierna derecha.

La Guardia civil de aquel puesto detuvo al agresor, que ha quedado a disposición del Juzgado de primera instancia del partido.

En Galinduste.— Un hombre muerto.

El día 9 apareció muerto en su propio domicilio, el vecino de Galinduste Hipólito Vicente Martín de 28 años de edad, soltero, sirviente y persona que gozaba de generales simpatías según opinión pública y dicámen facultativo.

Atribúyese su muerte a casual; pues la herida de arma de fuego que con orificio de entrada y salida presentaba en la cabeza, supónese causósele él mismo al tratar de recoger la escopeta que usaba para la caza, a la que era grandemente aficionado.

El suceso ha impresionado grandemente al vecindario.

En el mismo pueblo ha sido detenido por la Guardia civil, el vecino de él Inocencio Gómez Parra, que ha quedado a disposición del Juzgado de Instrucción, por sustraer madera de encina en la propiedad de sus convecinos don Aniceto Vicente Méndez y don José Martín Elena.

También en Galinduste han sido denunciados por la Guardia civil, los sujetos Francisco Martín Sánchez y Miguel Moreta Vicente, de 27 y 43 años respectivamente, los cuales prendieron fuego a fincas de su propiedad, infringiendo así las órdenes del Gobernador civil de la provincia y causando daños en el arbolado y fincas de otros particulares.

DEL RECTORADO

Nombrando maestra interina de Villa nueva de la Vera, a doña Florencia Brja Sánchez.

Al Rector de la Universidad de Oviedo se remite por duplicado certificación oficial de estudios del alumno de la Facultad de Derecho don Marcial Meleiro Fernández.

ESPECTÁCULOS

TEATRO BRETÓN.

Anoche se proyectaron en este teatro, las preciosas cintas de largo metraje tituladas «Hombre inutilizado» y la «Diquesita de Belfora», ambas son verdaderas joyas cinematográficas y fueron muy aplaudidas por el numeroso público que llenaba el Bretón.

Para hoy van «Una buena acción» de la renombrada casa Cires y «Cinta acusadora» de la casa Pascual.

Ecos de Sociedad.

Acompañado de don Torcuato Cuesta salió esta mañana en automóvil para La Vella, el Excmo. Sr. Obispo de la diócesis.

Ha dado a luz felizmente una robusta

niña la señora de nuestro buen amigo don Vicente Mon o

Gran Fotografía de J. Combaú Zamora 36 Salamanca Primera casa en ampliaciones, fotografías artísticas y retratos de niños. Una casa en Salamanca. J. Combaú.—Zamora 36.—Salamanca.

Han salido: Don Leoncio Gómez y su distinguida esposa, para Luján. Para Ciudad-Rodrigo el teniente de la guardia civil señor Sans Agero. Para Valdehuentos el joven médico de aquel pueblo don Adolfo Núñez. Para Madrid, nuestro particular amigo don Luis Muia.

Han llegado: De Peñaranda don Vicente Pallarés, registrador de la propiedad de aquella ciudad. De Sanchoñ de la Sagrada, la respetable señora doña Manuela de Arriba, madre de nuestro querido compañero de Redacción don Manuel García de Arriba.

Ayer pasó el día entre nosotros, nuestro buen amigo de Peñaranda don Sinfaroso Nodal.

El Sr. Bullón en Salamanca

Por nuestro activo corresponsal en la Corte señor H. nández Gutiérrez, sabemos hace dos días que el Director de Primera Enseñanza don Eloy Bullón, permaneció entre nosotros veinticuatro horas.

Durante su estancia en esta capital, nuestro amigo ha recibido numerosas visitas de profesores de la Normal de Maestros y Universidad, haciéndole presente el agradecimiento de estos centros por el interés que hacia ellos ha demostrado.

ARDOR BELICO...

En nuestro número de ayer dábamos cuenta de los escándalos que diariamente promueven en la calle del Rabanal, Ramona García y su hija.

Y como prueba de que están decididas dichas mujeres a repetir las broncas todos los días, damos cuenta de otro y otro escándalo promovidos ayer tarde y esta mañana. Estas mujeres que dicen se han propuesto matar, ¡qué horror! a sus vecinas Modesta García, padre, hija y demás familia de esta última, disparaban ayer tarde desde su casa: botellas, piedras y demás a las que se han propuesto sean sus continuos blancos.

El hijo político de la Modesta García llamado Rafael Hernández, tratando de evitar en serio conflicto entre hombres y mujeres de una y otra familia; ha visto precisado recurrir a la Inspección de Vigilancia reclamando auxilio de las autoridades; y poniendo estos hechos en conocimiento del Juzgado.

Las autoridades deben reprimir enérgicamente los alaridos de fiera de las contritantes, que a más tienen en un viló a toda la vecindad.

DE PEÑARANDA

TEATRO CALDERÓN.

Viene anunciado para el próximo sábado el debut del célebre transformista Alberti aventajado discípulo del gran Frégoli y la bella «Adina».

Tienen una magnífica presentación, y de seguro se verá concurrenciosísimo el teatro, llamando la atención del culto público de Peñaranda por sus originales trabajos y magnífica presentación.

Le auguramos buen negocio.

C.

Señor Alcalde:

Los vecinos de la calle de Ventura Ruiz Aguilera se nos acercan y nos dicen:

Que a pesar de ser una vía céntrica y de circulación no interrumpida, se ven obligados a estar ocultos en sus casas, si no quieren presencia escenas (suavicemos la frase) poco edificantes:

Bueno que de la calle citada los desahogados hagan un urinario público, si se les consiente esto; pero si quiera que lo hagan pulcramente.

¡Ah! y los que se quejan agregan que al llamar la atención de los improvisados mangüeros, éstos soberbios y provocativos, suelen replicar:

—Nosotros regamos la calle porque queremos. Y a esto, señor Alcalde, no tienen obligación. Para eso del riego de las calles (con agua) están los empleados municipales.

Y una de las dos brigadas entendemos nosotros que so ira, ó no hay lógica.

La Virgen del Pilar

En Santo Tomás Cantuariense

Solemnemente se ha puesto fin a los cultos que se venían celebrando en la parroquia de Santo Tomás en honor de la Virgen del Pilar; demostrando el fervor y piedad que los salmantinos profesan a la Reina del Cielo y cuya devoción ha sobrepujado en gran manera a los años anteriores; por la mañana gran multitud de fieles se acercó a recibir el pan eucarístico de manos del Excelentísimo Señor Obispo.

La misa mayor, celebrada por el señor Regente de la parroquia, muy concurrida a pesar de celebrarse a la misma hora en la Universidad y otra función por el benemérito cuerpo de la «Guardia Civil»; durante todo el día fué muy visitada la Iglesia, rica y artísticamente engalanada, con flores naturales.

Por la tarde el docto é ilustrado sacerdote don Fernando Peña, director de la Vega, hizo una oración acabada del Pilar como madre de los españoles a quienes había escogido por hijos predilectos, aun viviendo en carne mortal, y a quienes no abandonaría hasta el fin de los siglos.

Nuestra enhorabuena a tan sabio sacerdote, así como a las señoras y cuantos han tomado parte en la so emnidad y espondur de dichos cultos.

Cosas de Salamanca

Lo de los consumos

Se acerca pausadamente, con aire de conflicto, el día en que dicten los concejales la transformación ó sustitución del impuesto de consumos quizá por otro peor: por el de inquilinato.

Parece que el antipático impuesto actual va a ser sustituido por otro—que si es el ya mencionado—supone una anti patía mucho mayor y un algo de absurda su instalación en Salamanca.

Aproxímase el día en que ha de estudiarse por los ediles y personas encargadas el modo de descubrir la incógnita de este oscuro problema, el cambio, que yo califico de insustancial, de un impuesto por otro.

Porque es verosímil creer que el ingreso que el impuesto de consumos proporciona al municipio no puede ser amnorado, ni mucho menos extinguido.

Y sentando esta base y queriendo sus pender el gravamen que pesa sobre los artículos de comer entrantes en nuestra

capital, ó sea hacer una rápida suspensión del citado el Ayuntamiento tiene la ineludible necesidad de buscar otro capitulo ingresista que supla al igual, ya que no con creces, al anterior.

Este supletorio será el fracasado y anómalo del inquilinato.

Yo he estudiado y conozco algo el mal de cada uno de estos y a los dos califico de tremendos.

Pero vamos a suponer que fuese otro y no el del inquilinato el supuesto sustitutivo en la cuestión a debatir.

¿Qué hacen los señores concejales que no se preocupan con la antelación debida de buscar la cifra incógnita que llene las arcas municipales cuando los consumos hayan desaparecido?

¿Por qué no estudian detenidamente esta cuestión tan transcendental?

Y luego dirán que no han tenido tiempo. Por eso yo, humildemente, les prevengo.

Pedro el de Castilla.

De todo un poco

Por el Ministerio de la guerra se ha dispuesto que todos los individuos de cuota pertenecientes a los cuerpos de Africa y que se hallan con permiso solo pueden disfrutarlo hasta el día 15 de Octubre, y que sin dejación alguna se incorporen dentro de ese día a sus respectivos cuerpos.

Registro civil

Durante las últimas veinticuatro horas se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Victoriano Gutiérrez Recio, Germán Santiago Rodrigo, Francisco Poveda Aparicio, Manuela Sánchez Pérez y María Pérez Mañosa.

Defunciones: Pilar Cascón Álvarez Polidoro García Encina, Eusebio Bartol Castro y Ascensión Reyes Chano.

LA REVOLTOSA

Zapatería

La casa mejor surtida, la de mas novedad, la más visitada por el público, la mas económica. No comprar calzado en ninguna parte sin antes visitar esta casa. Tiene además esta casa una gran sección de saldos de toda clase de tejidos, corbates, sastrería, relojería y efectos de todos de ocasión.

LA REVOLTOSA.—Escalera de Pinto, 1 y 3

SALAMANCA

Boletín metereológico

Día 13 de Octubre

Table with 2 columns: Meteorological data and values. Includes Barómetro (692,26), Sombra (30,2), Mínima (22,5), Seco (8,0), Húmedo (132), Viento (11,8), Cielo (SO-1), Tiempo (Cubierto), Lluvia de ayer (Variable).

Con objeto de hacer prácticas de tiro, en el pueblo de Espeja, se reunieron a las órdenes del teniente de la guardia civil señor Casero, las fuerzas del mismo cuerpo de aquel pueblo, Ciudad Rodrigo Sahelices el Chico y Villar de Ciervo.

INFORMACIÓN MERCANTIL

DE

“El Castellano,”

Salamanca

El tiempo variable hace concebir alguna esperanza de lluvia, esta aunque tarde remediaría en parte la situación difícil por que atraviesa la agricultura.

Las pocas operaciones realizadas han sido:

- El trigo a 49,50 reales. Centeno a 37. Algarrobas a 35. Cebada a 27 y 28. Guisantes a 36.

Chamberi

Se han realizado escasas operaciones, mercado flojo. Han entrado 300 fanegas de trigo que se han pagado a 47-50.

- Barbilla a 48 y 48,50. Centeno, a 37. Algarrobas, a 37,50. Cebada, a 27,28. Guisantes a 36. Habas 25 pts 100 kilos. Tendencia firme.

Garbanzos, 55 a 56 en onza castellana, 29 3/4 gramos 160 pesetas 100 kilos. 40 a 41 en id. id. a 130. 42 a 44 en id. id. a 120. 51 a 54 « « « « 104. 58 a 64 « « « « 93. 68 a 72 « « « « 9.)

Sigue el tocino con poco movimiento y precio sostenido de 70 rs.

Vinos a 4,75 pesetas de tierra Toledo, a 4,50 manchego, mercado sostenido.

Aguardientes a 11, 12 y 15 pesetas de uva. Alcoholes a 27,50 y 28,50 pesetas cántaro.

Se ha vendido la corteza de raíz de encina en las tenaldas de esta a 6 pesetas quintal, buena y a 4 la de rama. El mercado de pieles continúa con pocas operaciones a precios en baja.

Tejares

Ha sido fijado precio para la compra 49 y 49,50 trigo superior. Bueno, a 48,48,50. Barbilla, a 48.

Guisantes, a 37. Algarrobas, 36. Centeno, a 37,50. Harinas.—Extra Halley 40 pta. Ceres, 39. C.e 37. C.o 36. Tercerilla, 26. Quinta 18. Precios con envase comprendido.

POR TELEGRÁFO Y TELEFONO

Valladolid

Las ofertas de la plaza nulas. Pretende Peñafiel a 49 rs. precio que ha vendido algunos vagones. La demanda es buena.

En el Canal entraron 600 fanegas a 49,75; por el Arco 100 a 49,50. Centeno hay ofertas Avila a 39 y Peñafiel a 38.

Cebada a 26, sin operar. Avena. Hay ofertas a 17,50.

Segovia

Santa María de Nieva. Con poca animación se paga el trigo a 57,50. Centeno, a 35 1/2. Cebada a 26 1/2. Algarrobas, a 38.

Medina del Campo.

Trigo 48,50. Centeno 36 50. Cebada 26,50. Tiempo bueno. Mercado desanimado.

Arévalo

Trigo 48 50. Centeno 35 y 36. Cebada 27. Precio firme.

Mercado de carnes

Madrid. La Unión cotiza vacas a 78 rs. arroba canal.

Cebones a 78. Ganado mediano a 63 y 70. Carneros a 1,65 kilo. Ovejas canal 1,55.

Los abastecedores: Toros a 77.

Vacas a 79 arroba canal. Cebones gallegos a 79. Ganado mediano a 63 y 70. Ovejas a 1,55.

Terneros de Asturias a 95 reales arroba; castellanas a 120; montañesas 100.

Aceites

El mercado andaluz se ha paralizado completamente.

Aceite de buen olor y sabor, 11,62 pesetas los 11 1/2 kilos.

Corriente a 11,50.

Vinos y Alcoholes

Sigue la vendimia con buen fruto y regular cosecha.

Villarrobledo vende a 60 céntimos uva blanca y a 70 tinta, arroba.

Colmenar de Oreja, 1 pta. y 1,25.

Mahora (Albacete) 65 cts.

Valencia ha pagado a 1,25.

Huelva a 50 cts.

Arganda (Madrid) a 1 y 1,25.

Valencia cotiza alcoholes a 128 pesetas.

Zaragoza a 127.

La Mancha a 128, rectificado.

ULTIMA HORA

Barcelona ha vendido trigo con medio real de alza; el mercado se anima y ha reaccionado algo; es de esperar mayor movimiento.

Continúa la impresión de firmeza del mercado en todas las zonas.

El mercado de vendimias va deslizando con desanimación y precios a la baja en casi todas las regiones.

El de carnes sigue igual.

# INFORMACION GENERAL DE EL CASTELLANO

Por correo, telégrafo y teléfono

## ULTIMAS NOTICIAS DE LA GUERRA EUROPEA

(Telefonema recibido a las 2)

### Consejo de ministros

En el Consejo de ministros que mañana miércoles, a las diez y media se celebrará, se acordará la fecha de apertura de cortes.

### El santo de Dato

Con motivo de celebrar sus días el señor presidente del Consejo, las reinas doña Victoria Eugenia y doña María Cristina, así como las infantas le han felicitado.

El Rey le ha regalado una preciosa pitillera.

El cardenal Guisasaola, ministros y numerosas personalidades de distintos partidos políticos han estado en casa del señor Dato.

### Despachando

Esta mañana han despachado con su M. el Rey el Presidente del Consejo de Ministros. Conversó con don Alfonso el señor Ministro de la Gobernación, no haciéndolo el de Estado por no encontrarse en Madrid.

### Granada

Se reciben noticias de Granada, manifestando que esta madrugada se ha visto sobre la capital un aeroplano, desconociéndose su nacionalidad, habiéndose hecho con este motivo infinidad de comentarios.

## De la guerra

(Telefonema de las 4,10)

### Garencia de noticias

Al poner este telefonema empiezan a recibirse algunas noticias de la guerra que os iremos comunicando.

Puede decirse que durante la madrugada y parte de la mañana nada se ha sabido de interés.

### Apresamientos

La escuadra aliada ha apresado en Cannes varios buques alemanes.

Algunos de ellos conducían reservistas germanos, que han sido hechos prisioneros.

### Aeroplanos sobre París

Ayer tarde evolucionaron sobre París algunos aeroplanos dejando caer sobre la plaza gran cantidad de bombas que originaron bastantes destrozos; una de ellas cayó en un café que estaba totalmente atestado de gente, reduciéndolo a cenizas.

Con el tumulto originado, la gente al querer salir se atropellaban unos a otros, resultando algunos muertos e infinidad de heridos.

### Otra guerra?

Según telefonemas recibidos en este momento, créese inminente la declaración de guerra a Austria por parte de Italia.

Con este motivo se hallan los ánimos muy preocupados en toda Italia.

### Combato

Se reciben noticias de Petrogrado dando detalles de un combate librado entre los alemanes y las tropas del Zar.

Empezó la lucha al amanecer, atacando los prusianos a las tropas rusas que habían pernoctado en unas colinas que dominaban varios caseríos donde los hulanos habían acampado.

A las ocho de la mañana, los

alemanes lograron empazar en la falda de una de las colinas varios cañones al amparo de cuyos fuegos avanzó la infantería intentando aislar los distintos regimientos rusos.

El estado mayor moscovita se dio cuenta de esta maniobra y simuló una retirada que tenía por objeto atraer al enemigo a un desfile desde el cual podía batirsele con mayores seguridades de éxito.

Las tropas alemanas cayeron en la celada, siendo aniquiladas por las rusas. Las bajas, como supondreis, han sido numerosas.

### Zepellin en Ostende

Un zepellin ha evolucionado sobre Ostende, no pudiendo arrojar ninguna bomba, pues al ser visto el avión alemán por los ingleses, éstos le dirigieron infinidad de disparos que le hicieron huir para no ser capturado.

### Bombardeo

Comunican de Londres que según telegramas de Petrogrado los rusos continúan bombardeando furiosamente la plaza austriaca de Premysl.

La guarnición resiste heroicamente.

Los sitiadores estrechan el cerco cada vez más, pero sus filas son diezmadas por el plomo enemigo, que les obliga a retirarse dejando el campo lleno de cadáveres.

Sin embargo, es creencia general que la plaza no puede tardar mucho en caer en poder de los rusos.

### Los estudiantes se van

Dicen de Badajoz, que se han recibido noticias asegurando que los estudiantes portugueses que se encontraban en Alemania y Austria-Hungría, se han trasladado a Bélgica y Francia.

### Rumania

Ante las cortes rumanas ha jurado el nuevo rey Fernando.

Dirigióla la palabra, diciendo que continuaría la misma política pacifista de su antecesor don Carlos, procurando mejorar la situación económica del país.

### Petrogrado

La escuadra rusa del Báltico se propone salir de su inacción, dirigiéndose en breve en busca de la alemana para entablar combate.

La nobleza rusa ha hecho un ofrecimiento al zar consistente en organizar y equipar un cuerpo de ejército de 50.000 indígenas para luchar al lado de los aliados.

Cada uno de los nobles contribuirá con 10.000 rublos a este fin.

### Prisioneros a Marruecos

El gobierno francés dispuso ayer que los prisioneros alemanes fueran conducidos a las zonas francesas en Marruecos, destinándoles a las construcciones de ferroarriles en aquella región.

### ¿Será verdad?

Según últimas noticias tenidas de Londres, parece ser cierto que Inglaterra ha declarado la guerra a Holanda, pues esta nación a pesar de ser neutral, estaba consintiendo toda serie de actos por parte de los alemanes contrarios a los preceptos de derecho internacional ayudando a estos.

### Los portugueses

Telegramas que se reciben de

Lisboa, dicen que la vecina nación sigue preparándose para tomar parte activa en la guerra poniéndose del lado de Inglaterra.

Los citados despachos, dan cuenta de dos consejos de ministros presididos por el Presidente de la República en los cuales se han tomado importantísimos acuerdos relacionados con la próxima intervención de Portugal en el conflicto europeo.

En la primera de dichas reuniones acordó ordenar inmediatamente la movilización de algunas reservas, a fin de enviar a la guerra 50.000 soldados que son los pedidos por Inglaterra, y en la segunda publicar una proclama explicando al pueblo portugués las causas que han determinado al gobierno a tomar la actitud adoptada. En Portugal reina entusiasmo grande, esperándose actos heroicos de las tropas lusitanas.

Ruiz de Velasco.

Imprenta de Almaraz Hermanos.

### Dr. I. Maldonado

Laboratorio de bacteriología y análisis clínicos

Análisis de orinas, esputos, sangre, jugo gástrico, tumores, etc. Sero diagnóstico de la sífilis (reacción de Wassermann). Sero diagnóstico de la fiebre tifoidea, paratífus, eclabrosis y fiebre de Malta, etc.

Consulta: de once a una. — Teléfono núm. 24.

PÉREZ PUJOL, 11 PRINCIPAL.

Academia de Teneduría de Libros

dirigida por don

Isidoro Cabezas Juanes

Contable de varias casas de Comercio de esta plaza. Enseñanza práctica, horas de clase de 9 a 12 de la noche.

Caleros, 6 A

### Doctor Muñoz Orea

Ex-interno de la Facultad de Medicina

Especialidad en enfermedades de las vías urinarias y de la piel.

Calle de San Pablo, 3, principal

Consulta: de once a una de la mañana y de siete a nueve de la noche

### A los enfermos de los ojos

EUSEBIO CAMAZON

MÉDICO OCULISTA

CONSULTA DE 11 A 1 Y DE 3 A 5

ESPOZ Y MINA, 8.—SALAMANCA.

### MAQUINARIA

moderna para OBRAS construcciones, MINAS y Ferrocarriles.

CLAUDIO REIG, ingeniero constructor.

Tornos eléctricos, máquinas para elevar materiales en obras, diferenciales eléctricas, Grúas eléctricas, puentes grúas, vías eléctricas suspendidas, transportadores mecánicos, transportes aéreos. Ascensores eléctricos, ascensores movidos por correa, montacargas, funiculares, máquinas de extracción. Bombas centrifugas, bombas de émbolo, bombas de diafragma. Motores a gas pobre, motores a esencia, petróleo y gas del alumbrado. Compresores, instalaciones portátiles de aire comprimido. Homigoneras, machadoras, quebrantadoras, trituradores. Maquinaria para fábrica de ladrillo, cemento, y piedra artificial, y moldes para bloques huecos de hormigón. Básculas-puentes, básculas registradoras, básculas automáticas para transportes aéreos y vías suspendidas. Vagonetas, carretillas, vías portátiles, excavadoras, dragas, engranajes fresados, cables y cadenas.

Representante en Salamanca: DIMAS BUSTAMANTE PASEO DEL ROLLO, 23

Perro extraviado. Se gratificará entregándolo. Esgrima 6. Blanco y negro fox terrier con collar acudido al nombre Mino.

### Sanatorio de Cirugía del doctor don Francisco Díez Rodríguez

CALLE DEL JESUS NUMERO 18

Se practican toda clase de operaciones que requieren los efectos quirúrgicos. Servicio permanente para las intervenciones urgentes. Residencia de enfermos, para lo cual existen habitaciones a propósito de primera y tercera clase.

Consulta diaria en la calle de Melendez número 31.

## VALLS Y SANTOS

- PRIMERA CASA EN ULTRAMARINOS -

POZO AMARILLO, 2 (esquina a la Plaza del Mercado)

SALAMANCA

### Academia de Teneduría de libros

### y Correspondencia Mercantil

dirigida por D. Manuel Guerra Pérez procedente de la Casa de Banca el Credit Lyonnais en Madrid y en la actualidad empleado-contable de la compañía de S. F. P. desde hace trece años. Profesor de Instrucción primaria y autor de un Tratado de Contabilidad Mercantil. Enseñanza eminentemente práctica y por grupos.

Avda de Mirat, 17.-Salamanca.

## Florentino Rodero

### GRAN COMERCIO DE CURTIDOS

El que mejores géneros tiene y más barato vende.

CORRILLO, 32.-SALAMANCA.

### Profesor de idiomas y de ciencias físico-matemáticas

### Don Fortunato Hernando García

Varios años de práctica en España y en el extranjero. Clases de preparación para las dos Escuelas Normales, Instituto, Escuela de Comercio y Universidad en la sección de ciencias.

Informes: Varillas, 20 principal.

h-12-n

### BAR IDEAL ROOM

Corrillo, 30-salamanca

Gran Confort.—Servicio esmeradísimo montado con los adelantos más modernos : : :

Café a 20 céntimos Salones reservados.

## Garage Moderno

Cocheras independientes :: Soldadura autógena :: Limpieza por el oxígeno :: Reparaciones en toda clase de motores y construcción de carroserías.

PASEO DE LA GLORIETA. - Salamanca.



### Máquinas para coser

Sin rival en calidad y presentación. Premiada con 22 medallas de oro y 10 diplomas de honor. No comprar máquinas para coser, sin antes conocer la GRITZNER. Gran surtido en agujas, accesorios y piezas sueltas para todos los sistemas. «Walter Grandiosa» La mejor máquina rectilínea conocida para géneros de punto. Algodones e hilos para las mismas. Máquinas para escribir. Bicicletas y Motocicletas «Grifon» «Lizas» y accesorios para las mismas. Depósito de cubiertas y cámaras para bicicletas y Motocicletas de la célebre marca «Michelin». Taller de reparaciones.

Nota.—Bicicletas Inglesas a 175 pesetas al contado la misma se cede a plazos y precios convencionales. Pídanse catálogos ilustrados que se dan gratis.

Concesionario: Emilio Alvarez. Navío, 9.—Salamanca



## BENITEZ

Especialidad en Trajes Talares, Togas, Mucetas, Birretes, Trajes de paisano y niños,

Libreros, 1 principal.



# JESUS PEREZ DE LA FUENTE

Director y Constructor de Obras

Fabricante de mosaicos hidráulicos, piedra artificial, marmol comprimido y tuberías de cemento. Almacenista de azulejos, escayola, ladrillos refractarios, contadores de agua, cristales, cal, yeso, cemento, baldosines, tejas, etc.

**Precios equitativos**

Azafranal, 13, Salamanca Sucursal y Fábrica en Medina del Campo



Insurance

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

La compañía exclusivamente de incendios más antigua del mundo.

FUNDADA EN LONDRES EN 1710

	PESETAS
Posee el "Sun", un capital de L. E. 2.400.000 o sean a la par...	60.000.000
Sus premios en el año 1910, reducidos reaseguros, exceden de L. E. 1.470.000.	36.550.000
Sus fondos exceden de L. E. 3.100.000	77.500.000
Los intereses de estos fondos exceden de L. E. 67.900.	1.697.000

Esta compañía no liga a sus asegurados por un cierto número de años. Les deja en libertad de anular el seguro cuando les plazca. Autorizado por la Comisaría general de Seguros, con fecha 25 de Febrero de 1914.

REPRESENTANTE EN SALAMANCA:

**Bienvenido Fernández**, CONDE DE ROMANONES, 27.

## PAÑOS

Acaban de recibirse las más altas novedades para trajes de caballero y niño.—Extensas colecciones en gabanes, capas, capotes, manías de Viaje.—Cortes de traje desde SEIS pesetas. No comprar sin antes visitar esta casa, en la que todo cliente hallará grandes economías en los precios.—Ventas a plazos con garantía.

**ULPIANO HERNANDEZ**

Plaza del Mercado, 11 (junto a la antigua botica de Pinto).  
SALAMANCA

## RELOJERIA Y OPTICA ANTONIO FERREIRA

(antes Viuda de Gómez e Hijo)  
Relojero de Ex.mo. Ayuntamiento.  
RELOJES DE TORRE  
Gran surtido en todas clases de Relojes.



Plaza Mayor, 40 -Salamanca

Prismáticos		
Gemelos de campo y teatro.	8 aumentos	60 ptas.
	10 id.	85 »
	12 id.	105 »
	16 id.	140 »

Muy luminosos. — Garantizadas sus clases. Lentes y Gafas en todas clases y precios.

## Colegio de S. Atanasio

de 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup> enseñanza

Plazuela de Santa Eulalia, 8

Métodos modernos de enseñanza. Se admiten alumnos de instituto hasta de 4.<sup>o</sup> curso. Profesorado competetísimo. Honorarios sumamente módicos. Pedir informes en dicho Colegio.

Plazuela de Santa Eulalia 8.

## UNA GRAN REVOLUCION

es la que ha hecho la importante casa de muebles "La Madrileña", vende a precios reducidísimos y ha conseguido ser preferida por el público.

Si estimais vuestros intereses visitadla antes de comprar en ningún sitio.

Calle de Juan del Rey.

## AGUAS AZOADAS

Inhalaciones medicamentosas Inhalación. Pulverización. AGUA EN SIFONES

Curación de los catarros bronquiales, pulmonares de la garganta y de la nariz. De iguales efectos que las aguas de Panticosa. Se envían folletos y tarifas a quien los pida. Abono de 10 sifones, 5 pesetas.

Calle de Zamora, 26. — Salamanca.

Coches y Automóviles :: Construcciones y Reparaciones

**GARAGE SLMANTINO**

**Bomati y Maldonado**

Antigua casa de Hijos de V. Bomati.

Calle de Zamora 57 y 59. — Salamanca

## LA UNIÓN Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas. Completamente desembolsado. Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios.

CUARENTA Y OCHO AÑOS DE EXISTENCIA

Subdirector en Salamanca:

**D. Andrés Pérez Cardenal**, PLAZA DE LA LIBERTAD

Gran Confitería y Pastelería

**LA DALIA**

PLAZA MAYOR, 15. — SALAMANCA

Especialidad en mesas para enhorabuenas.— Se reciben encargos de toda clase de dulces finos.— Siempre novedad en pasteles variados.

PLAZA MAYOR, 15.

TEJAR DE

**Agustín Sánchez**

Afuera de la A'amedilla

Se construye baldosón, teja, baldosa y chaflán. Solar ordinario, mazorcón, baldosilla y adobe. Se vende terreno para edificar en buenas condiciones, contiguo al tejlar.

Informará el dueño del mismo Agustín Sánchez.

**FELIX RIVAS**

San Pablo, 24

En este antiguo y acreditado obrador se hacen y se reforman toda clase de muebles y cortinajes, desde lo más lujoso hasta lo más modesto.

Especialidades en asientos de cartón-piedra, madera y rejilla; surtido en todos los tamaños y dibujos.

TODO A PRECIOS CONVENCIONALES

No confundirse: SAN PABLO, 24. — SALAMANCA

**Casa GERMAN**

Novedades, y artículos de fantasía, propios para Bodas y Santos

ZAMORA, NÚM. 11

COMPRO PLATA Y ORO

ALMACÉN DE PAÑOS Y NOVEDADES

— de —

**VICENTE JUNQUERA**

PLAZA DEL MERCADO 68 Y 70. — SALAMANCA

**Ventas por mayor y menor.**

Inmenso surtido en pañería de todas clases. Altas novedades del país y extranjero. Grandes ventajas en los precios.



VINOS FINOS DE MESA GARANTIZADOS DE VALDEPEÑAS (PICADERO NÚM. 9).

Sucursal de las Bodegas de

**Alfonso Torres**

DE VALDEPEÑAS

Ventura Ruiz Aguilera, 10, Salamanca.

(Trasera de Términos)

PRECIOS POR ARROBA DE 16 LITROS

Tinto extra fino 5'50 pesetas. Blanco extra fino 6'00 pesetas. Blanco extra añejo 20'00 pesetas.

Nota.—Se admiten contratos a precios convencionales hasta 50.000 arrobas. No confundirse: Ventura Ruiz Aguilera, 10, (Trasera del Términos)

Café Hotel Restaurant

**PASAJE**

EL MAS CÉNTRICO

Plaza Mayor y Espoz y Mina

Marcelino Chapado y Comp.

**LOS ZAMORANOS**

**RODRIGUEZ HERMANOS**

Almacenes de vinos, vinagres, alcoholes, refrescos, licores y aguardientes puros de uva.

Bodegas en Torrijos (Toledo)

CHAMBERI

Grandes y varias fábricas de productos químicos para la agricultura

**HJOS DE MIRAT**

Salamanca

Acido sulfúrico y nítrico

Almacén de primeras materias para abonos

**CAMISERÍA INGLESA**

Corbatería, Guantería, y Géneros de punto

Casa especial en Equipos para Novios.

**JOSÉ MARIA VIÑUELA**

Plaza Mayor, 44. — Salamanca.

**LA POPULAR**

CORRILLO 24

Gran Sastrería y casa de Confecciones

Esta casa tiene un surtido inmenso en toda clase de prendas para la temporada próxima de invierno y expone semanalmente en su elegante escaparate de la Plaza Mayor, los modelos más nuevos y elegantes para niños.

No dejes de visitar esta importante casa instalada en la

Plaza del Corrillo, núm. 24

**CASA CENTENERA**